

## **ЗАКОН**

### **О ПОТВРЂИВАЊУ УГОВОРА О ЗАЈМУ (ПРОЈЕКАТ ИЗГРАДЊЕ ШИРОКОПОЈАСНЕ КОМУНИКАЦИОНЕ ИНФРАСТРУКТУРЕ У РУРАЛНИМ ПРЕДЕЛИМА) ИЗМЕЂУ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И ЕВРОПСКЕ БАНКЕ ЗА ОБНОВУ И РАЗВОЈ**

#### **Члан 1.**

Потврђује се Уговор о зајму (Пројекат изградње широкопојасне комуникационе инфраструктуре у руралним пределима) између Републике Србије и Европске банке за обнову и развој, који је потписан у Београду, 30. децембра 2020. године, у оригиналу на енглеском језику.

#### **Члан 2.**

Текст Уговора о зајму (Пројекат изградње широкопојасне комуникационе инфраструктуре у руралним пределима) између Републике Србије и Европске банке за обнову и развој, у оригиналу на енглеском и преводу на српски језик гласи:

**LOAN AGREEMENT**  
**RURAL BROADBAND ROLLOUT PROJECT**

between

**REPUBLIC OF SERBIA**

and

**EUROPEAN BANK  
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT**

Dated 30 December 2020

## TABLE OF CONTENTS

ARTICLE I - STANDARD TERMS AND CONDITIONS; DEFINITIONS .....	5
Section 1.01. Incorporation of Standard Terms and Conditions .....	5
Section 1.02. Definitions.....	5
Section 1.03. Interpretation .....	7
ARTICLE II - PRINCIPAL TERMS OF THE LOAN .....	7
Section 2.01. Amount and Currency .....	7
Section 2.02. Other Financial Terms of the Loan .....	7
Section 2.03. Drawdowns.....	8
ARTICLE III - EXECUTION OF THE PROJECT .....	8
Section 3.01. Other Affirmative Project Covenants .....	8
Section 3.02. Project Implementation Unit .....	9
Section 3.03. Procurement.....	9
Section 3.04. Environmental and Social Compliance Covenants.....	9
Section 3.05. Consultants .....	10
Section 3.06. Project Study .....	11
Section 3.07. Reporting Frequency and Submission Requirements .....	11
ARTICLE IV - FINANCIAL COVENANTS .....	14
Section 4.01. Financial Records and Reports .....	14
ARTICLE V - SUSPENSION; ACCELERATION; CANCELLATION.....	15
Section 5.01. Suspension.....	15
Section 5.02. Acceleration of Maturity.....	15
ARTICLE VI - EFFECTIVENESS.....	15
Section 6.01. Conditions Precedent to Effectiveness.....	15
Section 6.02. Legal Opinion .....	16
Section 6.03. Termination for Failure to Become Effective.....	16
ARTICLE VII - MISCELLANEOUS.....	16
Section 7.01. Notices .....	16
SCHEDULE 1 - DESCRIPTION OF THE PROJECT .....	1
SCHEDULE 2 - CATEGORIES AND DRAWDOWNS.....	1
SCHEDULE 3 – ENVIRONMENTAL AND SOCIAL ACTION PLAN .....	3

## LOAN AGREEMENT

**AGREEMENT** dated 30 December 2020 between **REPUBLIC OF SERBIA** represented by the **Government of the Republic of Serbia** (the "Borrower") represented by the Minister of Finance and **EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT** (the "Bank").

### PREAMBLE

**WHEREAS**, the Bank has been established to provide financing for specific projects to foster the transition towards open market-oriented economies and to promote private and entrepreneurial initiative in certain countries committed to and applying the principles of multiparty democracy, pluralism and market economics;

**WHEREAS**, the Borrower intends to implement the Rural Broadband Rollout Project as described in Schedule 1 (the "Project") which is designed to assist the Borrower in the design and construction of mid-mile and last-mile fibre broadband infrastructure in zones without access to broadband network in rural areas in the Republic of Serbia, and which will connect at least 500 rural primary and secondary schools and public institutions and the surrounding 80,000 households in the surrounding catchment areas respectively;

**WHEREAS**, the Borrower has requested assistance from the Bank in financing part of the Project;

**WHEREAS**, it has been approved to make available technical cooperation funds under the Western Balkans Investment Framework on a grant basis in an aggregate amount of EUR 1,700,000 (one million seven hundred thousand Euros) (the "Grant") to assist the Borrower in designing the Project; subject to the terms and conditions to be set forth in the Grant Agreement; and

**WHEREAS**, the Bank has agreed on the basis of, *inter alia*, the foregoing to make a loan to the Borrower in the amount of EUR 18,000,000 (eighteen million Euros) (the "Loan"), subject to the terms and conditions set forth or referred to in this Agreement.

**NOW, THEREFORE**, the parties hereby agree as follows:

## ARTICLE I - STANDARD TERMS AND CONDITIONS; DEFINITIONS

### Section 1.01. Incorporation of Standard Terms and Conditions

All of the provisions of the Bank's Standard Terms and Conditions dated 1 October 2018 are hereby incorporated into and made applicable to this Agreement with the same force and effect as if they were fully set forth herein (such provisions are hereinafter called the "Standard Terms and Conditions").

### Section 1.02. Definitions

Wherever used in this Agreement (including the Preamble and Schedules), unless stated otherwise or the context otherwise requires, the terms defined in the Preamble have the respective meanings given to them therein, the terms defined in the Standard Terms and Conditions have the respective meanings given to them therein and the following terms have the following meanings:

"Authorisation"	means any consent, registration, filing, agreement, notarisation, certificate, license, approval, permit, authority or exemption from, by or with any Governmental Authority, whether given or withheld by express action or deemed given or withheld by failure to act within any specified time period and all corporate, creditors' and shareholders' approvals or consents.
"Borrower's Authorised Representative"	means the Minister of Finance of the Borrower or any other person duly authorised by the Borrower's Government as may be notified in writing by the Borrower to the Bank from time to time.
"Designated Performance Requirements"	means Performance Requirements 1 through 8 and 10 (or, as the context may require, any one of such Performance Requirements) of the Performance Requirements dated April 2019 and related to the Bank's Environmental and Social Policy dated April 2019.
"Enforcement Policy and Procedures"	means the Bank's Enforcement Policy and Procedures dated 4 October 2017.
"Environmental and Social Action Plan"	means the plan of environmental and social mitigation and improvement measures dated 30 July 2020 a copy of which is attached hereto as Schedule 3, as such plan may be amended from time to time with the prior written consent of the Bank in accordance with Section 3.04(c).
"Environmental and Social Law"	means any applicable law in any relevant jurisdiction, concerning the protection of the environment, workers, communities or project affected people.

"Environmental and Social Matter"	means any matter that is the subject of any Environmental and Social Law, any Designated Performance Requirement or the Environmental and Social Action Plan.
"Fiscal Year"	means the Borrower's fiscal year commencing on 1 January of each year.
"Governmental Authority"	means the government of the Borrower, or of any political subdivision thereof, whether state, regional or local, and any agency, authority, branch, department, regulatory body, court, central bank or other entity exercising executive, legislative, judicial, taxing, regulatory or administrative powers or functions of or pertaining to government or any subdivision thereof (including any supra-national bodies), and all officials, agents and representatives of each of the foregoing.
"Grant Agreement"	means the grant agreement to be entered into between the Borrower represented by the Minister of European Integration and National IPA Coordinator (NIPAC) and the Bank in relation to the Grant, which agreement will be in form and substance satisfactory to the Bank.
"Last Availability Date"	means the last availability date specified in Section 2.02 (f).
"MoTTT"	means the Borrower's Ministry of Trade, Tourism and Telecommunication or any successor thereto, responsible for the implementation of the Project
"PIU"	means the project implementation unit referred to in Section 3.02.
"Project Implementation Plan"	means the project implementation plan provided by the Borrower satisfactory in scope, substance and form to the Bank.

### **Section 1.03. Interpretation**

In this Agreement, a reference to a specified Article, Section or Schedule shall, except where stated otherwise in this Agreement, be construed as a reference to that specified Article or Section of, or Schedule to, this Agreement.

## **ARTICLE II - PRINCIPAL TERMS OF THE LOAN**

### **Section 2.01. Amount and Currency**

The Bank agrees to lend to the Borrower, on the terms and conditions set forth or referred to in this Agreement, the amount of EUR 18,000,000 (eighteen million Euros).

### **Section 2.02. Other Financial Terms of the Loan**

- (a) The Minimum Drawdown Amount shall be EUR 100,000.
- (b) The Minimum Prepayment Amount shall be EUR 1,000,000.
- (c) The Minimum Cancellation Amount shall be EUR 1,000,000.

- (d) The Interest Payment Dates shall be 22 June and 22 December of each year.
- (e) (1) The Borrower shall repay the Loan in 24 equal (or as nearly equal as possible) semi-annual instalments on 22 June and 22 December of each year, with the first Loan Repayment Date being 22 December 2023 and the last Loan Repayment Date being 22 June 2035.
- (2) Notwithstanding the foregoing, in the event that (i) the Borrower does not draw down the entire Loan amount prior to the first Loan Repayment Date specified in this Section 2.02.(e), and (ii) the Bank extends the Last Availability Date specified in Section 2.02.(f) below to a date which falls after such first Loan Repayment Date, then the amount of each drawdown made on or after the first Loan Repayment Date shall be allocated for repayment in equal amounts to the several Loan Repayment Dates which fall after the date of such drawdown (with the Bank adjusting the amounts so allocated as necessary so as to achieve whole numbers in each case). The Bank shall, from time to time, notify the Borrower of such allocations.
- (f) The Last Availability Date shall be the third anniversary of the date of this Agreement, or such later date that the Bank may in its discretion establish and notify to the Borrower.
- (g) The rate of the Commitment Charge shall be 0.5% per annum.
- (h) The Loan is subject to a Variable Interest Rate. Notwithstanding the foregoing, the Borrower may, as an alternative to paying interest at a Variable Interest Rate on all or any portion of the Loan then outstanding, elect to pay interest at a Fixed Interest Rate on such portion of the Loan in accordance with Section 3.04(c) of the Standard Terms and Conditions.

### **Section 2.03. Drawdowns**

The Available Amount may be drawn down from time to time in accordance with the provisions of Schedule 2 to (1) finance expenditures made (or, if the Bank so agrees, to be made) in respect of the reasonable cost of goods, works and services required for the Project and (2) the Front-end Commission.

## **ARTICLE III - EXECUTION OF THE PROJECT**

### **Section 3.01. Other Affirmative Project Covenants**

In addition to the general undertakings set forth in Article IV of the Standard Terms and Conditions, the Borrower shall, unless the Bank otherwise agrees:

- (a) Carry out the Project in accordance with the Project Implementation Plan and complete all phases of the Project prior to 31 December 2023 (including for the avoidance of doubt: i) construction of mid-mile broadband infrastructure, and ii) last-mile broadband deployment by telecommunication operators, the latter which will not be financed by the Loan but is a necessary component for the completion of the overall purpose of the Project) as will be set out further in the Project Implementation Plan and ensure adequate funding for the completion of the Project, as required;
- (b) Obtain, maintain, renew and comply with all necessary licenses, approvals and registrations, including the acquisition of land rights and construction permits required for network deployment or any other segment of the Project, where applicable;
- (c) Select telecom operators responsible for mid-mile operation and maintenance and last-mile deployment following an open, transparent, non-discriminatory and competitive tender process, in a manner satisfactory to the Bank and in compliance with applicable local law and regulations regarding state aid, all to be confirmed by an independent consultant appointed by the Bank; The MoTTT will prepare and

propose to the Government of the Republic of Serbia to take all necessary and appropriate measures, including, inter alia, the adoption of a regulation which will enable the MoTTT to implement the selection of telecom operators in accordance with this Agreement.

(d) Ensure that the telecom operators selected pursuant to (d) above provide open access to the mid-mile and last-mile infrastructure constructed under the Project to all telecom operators wishing to utilise the infrastructure for the provision of services, in a manner satisfactory to the Bank and in compliance with local law and state aid regulations, all to be confirmed by an independent consultant, appointed by the Bank; and

(f) Exempt from VAT and customs duties all goods, works and services (including consultancy services), procured for the purpose of the implementation of the Project and financed from the proceeds of the Loan, or provide for their reimbursement.

### **Section 3.02. Project Implementation Unit**

In order to coordinate, manage, monitor and evaluate all aspects of Project implementation, including the procurement of goods, works and services for the Project, the Borrower, acting by the MoTTT, shall, unless otherwise agreed with the Bank, establish and at all times during execution of the Project operate a project implementation unit with adequate resources and suitably qualified personnel, including personnel with procurement and finance expertise, under terms of reference acceptable to the Bank.

### **Section 3.03. Procurement**

For purposes of Section 4.03 of the Standard Terms and Conditions, the following provisions shall, except as the Bank otherwise agrees, govern procurement of goods, works and services required for the Project and to be financed out of the proceeds of the Loan:

(a) Goods, works and services (other than consultants' services which are included within Section 3.03(c)) shall be procured through open tendering and in accordance with Section 3.1 (d) and (e) above.

(b) For purposes of Section 3.03(a), the procedures for open tendering are set out in Section III of the EBRD Procurement Rules.

(c) Consultants to be employed by the Borrower to assist in carrying out the Project shall be selected in accordance with the procedures set out in Section V of the EBRD Procurement Rules.

(d) All contracts shall be subject to the review procedures set out in the EBRD Procurement Rules and shall be subject to prior review by the Bank.

### **Section 3.04. Environmental and Social Compliance Covenants**

Without limiting the generality of Sections 4.02(a), 4.04(a)(iii), and 5.02(c)(iii) of the Standard Terms and Conditions, and unless the Bank otherwise agrees:

(a) The Borrower, acting by the MoTTT shall, and shall cause any contractor to, carry out the Project in accordance with the Designated Performance Requirements.

(b) Without limiting the foregoing, the Borrower, acting by the MoTTT shall diligently implement and adhere to the Environmental and Social Action Plan and monitor the implementation of such plan in accordance with the monitoring provisions contained in such plan.



(c) The Borrower, acting by the MoTTT and the Bank may from time to time agree to amend the Environmental and Social Action Plan in response to changes in the circumstances of the Project or the Borrower, unforeseen events and the results of monitoring. Without limiting the generality of the foregoing,

- (1) if there is any adverse environmental or social impact or issue that was not foreseen by or contemplated in the Environmental and Social Action Plan either entirely or as to its severity,
- (2) if any impact mitigation measure set out in the Environmental and Social Action Plan is not sufficient to eliminate or reduce any environmental or social impact to the level contemplated by the relevant Designated Performance Requirements within the time frame set out in the Environmental and Social Action Plan, or
- (3) if any material non-compliance with the Environmental and Social Action Plan or with any Environmental and Social Law has been identified by the Borrower, the Bank or an inspection from any regulatory or enforcement authority

the Borrower, acting by the MoTTT shall, as soon as reasonably practicable and subject to the consent of the Bank, develop and incorporate into the Environmental and Social Action Plan such additional or revised mitigation measures as may be necessary to achieve compliance with the Designated Performance Requirements, the Environmental and Social Action Plan or Environmental and Social Laws, in each case in a manner satisfactory to the Bank.

### **Section 3.05. Consultants**

(a) In order to assist in the implementation of the Project, the Borrower, acting by the MoTTT, shall, unless otherwise agreed with the Bank, employ or cause to be employed, as required, and use consultants whose qualifications, experience and terms of reference are satisfactory to the Bank, including:

- (1) consultants to assist in the preparation, implementation and supervision of the Project, including consultants for the (i) procurement of equipment and works, and (ii) supervision of civil works before the civil works contract is awarded;
- (2) consultants to assist the PIU; and
- (3) consultants to assist in carrying out the Project study referred to in Section 3.06.

(b) The Borrower, acting by the MoTTT, shall provide, without charge, to any consultants engaged to assist in matters relating to the Project or the operations of the Borrower all facilities and support necessary for the carrying out of their functions, as well as all documents, materials and other information that may be relevant to their work.

### **Section 3.06. Project Study**

Unless the Bank otherwise agrees, the Borrower, acting by the MoTTT, shall:

- (a) Not later than 31 December 2020, commence preparation of the feasibility study;
- (b) Not later than 28 February 2021, discuss with the Bank the findings and draft recommendations included in such study; and
- (c) Thereafter, implement in accordance with a timetable acceptable to the Bank the recommendations of such study, taking into account the Bank's comments.

**Section 3.07. Reporting Frequency and Submission Requirements**

(a) Commencing from the Effective Date, until the full amount of the Loan has been repaid or cancelled, the Borrower, acting by the MoTTT, shall submit to the Bank annual reports on Environmental and Social Matters arising in relation to the Borrower and the Project, as referred to in Section 5.02(c)(iii) of the Standard Terms and Conditions, within 60 days after the end of the year being reported on. Such reports shall include information on the following specific matters:

- (1) information on compliance by the Borrower with the Designated Performance Requirements as described in Section 3.04(a) and the implementation of the Environmental and Social Action Plan;
- (2) information on how the Borrower has monitored the compliance with the Designated Performance Requirements and the Environmental and Social Action Plan by any contractor engaged for the Project and a summary of any material non-compliance by such contractor with the Designated Performance Requirements and the Environmental and Social Action Plan and of any measures taken to remedy such non-compliance;
- (3) information on implementation of the stakeholder engagement plan and grievance mechanism required by Designated Performance Requirement 10, including a summary of any grievances received and how such grievances were resolved;
- (4) information on compliance by the Borrower with Environmental and Social Laws in relation to the Project, including a description of any claim, proceeding, order or investigation commenced or threatened against the Borrower, the status of any Authorisation required for the Project, the results of any inspection carried out by any regulatory authority, any violation of applicable laws, regulations or standards and any remedial action or fine relating to such violation, a summary of any material notice, report and other communication on Environmental and Social Matters relating to the Project submitted by the Borrower to any regulatory authority and any other circumstances giving rise to liability of the Borrower for any Environmental and Social Matter;
- (5) information on occupational health and safety management and the occupational health and safety record of the Project including the rates of accidents, lost time incidents and near-misses, any preventive or mitigative measures taken or planned by the Borrower, any staff training on occupational health and safety and any other initiatives in relation to occupational health and safety management which have been implemented or planned by the Borrower;
- (6) a summary of any change in Environmental and Social Laws which may have a material effect on the Project; and
- (7) copies of any information on Environmental and Social Matters periodically submitted by the Borrower to the general public.

(b) Commencing from the Effective Date, the Borrower, acting by the MoTTT, shall submit the periodic Project reports referred to in Section 4.04(a)(v) of the Standard Terms and Conditions quarterly, within 60 days after the end of the period being reported on, until the Project has been completed (as confirmed by the Bank). Such reports shall include:

- (1) The following general information:
    - (A) the physical progress accomplished in the implementation of the Project to the date of report and during the reporting period;
    - (B) actual or expected difficulties or delays in the implementation of the Project and their effect on the implementation schedule, and the actual steps taken or planned to overcome the difficulties and avoid delays;
    - (C) expected changes in the completion date of the Project;
    - (D) key personnel changes in the staff of the PIU, the consultants or the contractors;
    - (E) matters that may affect the cost of the Project; and
    - (F) any development or activity likely to affect the economic viability of any Part of the Project.
  - (2) A bar-type progress chart, based on the Project implementation schedule as set out in the Project Implementation Plan, showing the progress in each Part of the Project and including a planned and actual expenditure graph.
  - (3) Financial statements showing details of the expenditures incurred under each Part of the Project and the Drawdowns, together with a statement showing:
    - (A) original cost estimates;
    - (B) revised cost estimates, if any, with reasons for changes;
    - (C) original estimated expenditures and actual expenditures to date;
    - (D) reasons for variations of actual expenditures to date from original estimated expenditures to date; and
    - (E) estimated expenditures for the remaining quarters of the year.
  - (4) A brief statement of the status of compliance with each of the covenants contained in this Agreement.
- (c) The Borrower, acting by the MoTTT, shall submit quarterly, within 30 days after the end of the period being reported on, until the Project has been completed (as confirmed by the Bank), a report relating to the competitive tender process carried out pursuant to Section 3.01 (d) above.
- (d) Immediately upon the occurrence of any incident or accident relating to the Borrower or the Project which has or is likely to have a significant adverse effect on the environment, workers, or on public or occupational health or safety, the Borrower, acting by the MoTTT shall inform the Bank and promptly thereafter give the Bank notice thereof specifying the nature of such incident or accident and any steps the Borrower is taking to remedy the same. Where an incident involves sensitive information in relation to a person or any risk of retaliation, the initial notice to the Bank shall not include any details of the identity of the persons involved. Without limiting the generality of the foregoing,
- (1) an incident or accident relates to the Project if it occurs on any site used for the Project or, if it is caused by Project workers and/or facilities, equipment, vehicles or vessels used for or relating to the Project (whether or not being used on any site of the Project and whether or not being used by authorised or unauthorised persons);

(2) an incident or accident is considered to have a significant adverse effect on the environment or on public or occupational health or safety if:

- (A) any applicable law requires notification of such incident or accident to any governmental authority,
- (B) such incident or accident involves fatality of any person (whether or not such person is employed by the Borrower),
- (C) more than one person (whether or not such persons are employed by the Borrower) has received serious injury requiring hospitalisation,
- (D) such incident involves violence and harassment, bullying, intimidation, and/or exploitation, including any form of gender-based violence;
- (E) such incident involves forced and child labour relating to the Project; or
- (F) such incident or accident has become, or is likely to become, public knowledge whether through media coverage or otherwise.

(d) The Borrower, acting by the MoTTT shall promptly notify the Bank of any significant protest or petition by workers or members of the public directed at or relating to the Borrower or the Project which might have a material adverse effect on the Borrower or the Project or which has become, or is likely to become, public knowledge through media coverage or otherwise. Within ten days following any such notification, the Borrower shall submit a report satisfactory to the Bank specifying the outcome of the Borrower's investigation into such protest, and any steps taken, or proposed to be taken, by the Borrower to resolve the issues raised in the protest or petition.

## **ARTICLE IV - FINANCIAL COVENANTS**

### **Section 4.01. Financial Records and Reports**

(a) The Borrower shall, in respect of the departments or agencies of the Borrower responsible for carrying out the Project or any part thereof, maintain procedures, records and accounts adequate to reflect, in accordance with internationally accepted accounting standards consistently applied, the operations, resources and expenditures relating to the Project and to monitor and record the progress of the Project (including its costs and the benefits to be derived from it).

(b) The Borrower shall:

- (1) have the records and accounts referred to in Section 4.01(a) for each Fiscal Year audited by independent auditors acceptable to the Bank in accordance with internationally accepted auditing principles and standards;
- (2) furnish to the Bank as soon as available, but in any case not later than six months after the end of each Fiscal Year, the report of such audit by such auditors of such scope and in such detail as the Bank may reasonably request; and
- (3) furnish to the Bank such other information concerning such records and accounts, and the audit thereof, as the Bank may from time to time reasonably request.

## **ARTICLE V - SUSPENSION; ACCELERATION; CANCELLATION**

### **Section 5.01. Suspension**

The following are specified for purposes of Section 7.01(a)(xvii) of the Standard Terms and Conditions:

(a) The legislative and regulatory framework applicable to the digital infrastructure sector in the territory of the Borrower shall have been amended, suspended, abrogated, repealed or waived in a manner that would have a material adverse effect on the Project or the ability of the Borrower to perform its obligations under this agreement;

(b) Any of the events described in Section 7.01(a)(x) of the Standard Terms and Conditions shall have occurred with respect to the Grant Agreement, mutatis mutandis.

**Section 5.02. Acceleration of Maturity**

The following are specified for purposes of Section 7.06(f) of the Standard Terms and Conditions:

Any of the events specified in Section 5.01 shall have occurred and continued without remedy for thirty (30) days after notice thereof has been given by the Bank to the Borrower.

**ARTICLE VI - EFFECTIVENESS**

**Section 6.01. Conditions Precedent to Effectiveness**

The following are specified for purposes of Section 9.02(c) of the Standard Terms and Conditions as additional conditions to the effectiveness of this Agreement:

(a) The Bank shall have received evidence, in form and substance satisfactory to the Bank, that the execution and delivery of this Agreement and the Grant Agreement on behalf of the Borrower has been duly authorised or ratified by all necessary governmental action, including ratification by the national parliament of the Republic of

Serbia. Such evidence shall include, for the avoidance of doubt, all legal opinions provided for in the Grant Agreement and Section 6.02 of this Agreement.

(b) The Bank shall have received consent from the Commission for State Aid Control of the Republic of Serbia, confirming that the Project complies with applicable state-aid regulations.

(c) The Grant Agreement, in form and substance satisfactory to the Bank, has been executed and delivered and all conditions precedent to its effectiveness, except only the effectiveness of this Agreement, have been fulfilled.

(d) The Borrower shall have established the PIU with terms of reference and sufficiently qualified staff and time dedicated to the Project, satisfactory to the Bank.

**Section 6.02. Legal Opinion**

For purposes of Section 9.03(a) of the Standard Terms and Conditions, the opinion shall be given on behalf of the Borrower by the Minister of Justice of the Republic of Serbia.

**Section 6.03. Termination for Failure to Become Effective**

The date 180 days after the date of this Agreement is specified for purposes of Section 9.04 of the Standard Terms and Conditions.

**ARTICLE VII - MISCELLANEOUS**

**Section 7.01. Notices**

The following addresses are specified for purposes of Section 10.01 of the Standard Terms and Conditions:

For the Borrower:

Ministry of Finance of Republic of Serbia  
Kneza Milosa 20,  
11000, Belgrade, Serbia

Attention: Minister of Finance  
Fax: + 381 11 361 8961

For the Bank:

European Bank for Reconstruction and Development  
One Exchange Square  
London EC2A 2JN  
United Kingdom

Attention: Operation Administration Department  
Fax: +44-20-7338-6100

**IN WITNESS WHEREOF**, the parties hereto, acting through their duly authorised representatives, have caused this Agreement to be signed in four copies in the English language and delivered at Belgrade, Republic of Serbia on the day and year first above written.

**REPUBLIC OF SERBIA**

By: \_\_\_\_\_

Name: Mr. Sinisa Mali

Title: Minister of Finance

**EUROPEAN BANK  
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT**

By: \_\_\_\_\_

Name: Mrs. Zsuzsanna Hargitai

Title: Director

## **SCHEDULE 1 - DESCRIPTION OF THE PROJECT**

1. The purpose of the Project is to assist the Borrower in accelerating high-speed broadband rollout in white zones (without access to broadband network) across rural Serbia, focusing on schools as access points and priority rural broadband users. The Bank will finance design and construction of mid-mile fibre broadband infrastructure connecting 500 schools /public institutions in settlements in white in rural areas in Serbia to the existing fibre backbone network. The Bank acts as the lead IFI for this Project, which has received WBIF Steering Committee approval in December 2019 for a Technical Cooperation (“TC”) grant in the amount of EUR 1.7 million for project preparation, which includes feasibility studies, cost-benefit analyses, indicative cost estimates, and preliminary designs.

The MoTTT” will build mid-mile infrastructure from existing backbone to the schools, and will provide long-term right of use (25 years) to operators selected following an open competitive tender process, free-of-charge. In return, selected operators will in-parallel build the last-mile infrastructure connecting the schools to up to 80,000 surrounding households. The Project is part of a larger initiative and represents the first of two phases, whereas the second phase targeting up to 900 schools/public institutions and 135,000 households is planned as a separate project for 2021/2022.

The MoTTT will publish open public calls including proposed locations of schools and a targeted number of households in the proximity of schools that should be covered by broadband infrastructure. The operators will then simply provide their fibre Points of Presence from which the MoTTT would build mid-mile fibre connections to schools. In case that an operator plans to invest in the target white area in next three years, they will inform the MoTTT about such investment plan so that the MoTTT may consider termination of state aid procedure for the relevant target area in the event that the conditions for the provision of state aid are not fulfilled anymore. Mid-mile connectivity in such white zones will not be deployed. In case operators see no economically viable case for such venture/investment, they will simply skip proving an interest during the open public call the MoTTT will publish.

Mid-mile infrastructure will be deployed on a technologically neutral basis, ensuring that all telecom operators can compete. The Project aims to provide at least 100 Mbps connectivity (ultrafast broadband) to as many rural settlements as possible, in line with the country’s Strategy for the Development of Broadband Networks and Services (2014) and general EU aims (30 Mbps connectivity to all citizens, and 100 Mbps connectivity to at least 50% of the population by 2020).

Deploying mid-mile connectivity to schools in white zones is expected to incentivise telecommunications operators to develop last-mile connectivity in white zones which are commercially unviable, and which without state intervention would remain uncovered for years to come. In settlements where there are no schools other public institutions (such as libraries or local community centres) will be used as access points. The MoTTT estimates that over 90% of access points included in the Project will be rural school.

2. The Project consists of the following Parts, subject to such modifications thereof as the Bank and the Borrower may agree upon from time to time:

Part A: Design and construction of mid-mile broadband infrastructure

Part B: Construction of last-mile broadband deployment by telecommunication operators

3. The Project is expected to be completed by 31 December 2023



## **SCHEDULE 2 - CATEGORIES AND DRAWDOWNS**

1. The table attached to this Schedule sets forth the Categories, the amount of the Loan allocated to each Category and the percentage of expenditures to be financed in each Category.
2. Notwithstanding the provisions of paragraph 1 above, no Drawdown shall be made in respect of:
  - (a) expenditures incurred prior to the date of the effectiveness of the Loan Agreement; and
  - (b) expenditures under any Category unless and until the prior fulfilment, in form and substance satisfactory to the Bank, or at the sole discretion of the Bank the waiver, whether in whole or part and whether subject to conditions or unconditional, of the following conditions precedent:
    - 1) completion of the feasibility study set out in Section 3.06 in form and substance (which, for the avoidance of doubt, shall include the conclusion of the study) satisfactory to the Bank;
    - 2) completion of the Project Implementation Plan in form and substance satisfactory to the to the Bank;
    - 3) appointment of telecom operators with respect to the last-mile infrastructure construction and mid-mile infrastructure operations and maintenance;
    - 4) appointment of qualified consultants to support the PIU during project preparation, and implementation, satisfactory to the Bank;and
    - 5) receipt of report from an independent consultant appointed by the Bank, in form and substance satisfactory to the Bank, confirming that (i) the selection of telecom operators responsible for mid-mile operation and maintenance and last-mile deployment was done following an open, transparent, non-discriminatory and competitive tender process, in compliance with applicable local law and state aid regulations in a manner satisfactory to the Bank and (ii) the MoTTT has entered into legally binding agreements with the telecom operators selected pursuant 3) above pursuant to which they will provide open access to the mid-mile and last-mile infrastructure constructed under the Project to all telecom operators wishing to utilise the infrastructure for the provision of services in compliance with local law and state aid regulations.

**Attachment to Schedule 2**

<b>Category</b>	<b>Amount of the Loan Allocated in the Loan Currency (EUR)</b>	<b>Percentage of Expenditures to be Financed</b>
Part A: Design and construction of mid-mile broadband infrastructure	EUR 17,820,000	100% (excluding Taxes)
Front-end Commission	EUR 180,000	100%
<b>Total</b>	<b>EUR 18,000,000</b>	

### SCHEDULE 3 – ENVIRONMENTAL AND SOCIAL ACTION PLAN

#### SERBIA RURAL BROADBAND ESAP (JULY 2020) 51835

No.	Action	Environmental & Social Risks (Liability/Benefits)	Requirement (Legislative, EBRD PR, Best Practice)	Resources, Investment Needs, Responsibility	Timetable	Target and Evaluation Criteria for Successful Implementation	Status
<b>PR1</b>	<b>Environmental, Health and Safety Management</b>						
1.1	Ensure a formal environmental, health and safety management risk management systems is in place for DDAD so that they align with internationally recognised systems such as ISO 14001 and OHSAS 18001 with particular focus towards contractor selection and management as well as environmental, health and safety legal compliance	Compliance with national law and PR1	National law & PR1	Client internal resources	All the time	Report in Annual Environmental and Social Report (AESR)	
<b>PR2</b>	<b>Labour and Working Conditions</b>						
2.1	<u>Contractor management and</u>	Compliance with national legislation &	National legislation	Client internal resources	Within 90 days from EBRD loan	Reported to EBRD through	

	<p><u>labour management</u> Contractor management system in line with PR 2 and international standards (such as SA 8000) in order to ensure standardisation regarding management, reporting and compliance during the civil work</p> <p>Ensure the legal labour and OHS requirements continue to be included in bidding and contract documents</p>	PR2	EBRD PR 2 (ILO standards) International Standards-SA 8000		agreement	AESR.	
2.2	<p><u>Internal Grievance Mechanism with the Contractors</u> Ensure a formal construction worker grievance mechanism in line with PR2 in place by contractors. The contractors need to inform workers of the mechanism and procedures at the time of hire in their local language. As a best</p>	Formalised and improved employee relationship and management	EBRD PR 2	Client internal resources	Implementation of formal grievance mechanism during the construction and operation	Records of employee grievances and resolutions reported to EBRD through AESR	

	practice, options of anonymous grievance mechanism should be established to encourage concerns to be raised freely.						
<b>PR4</b>	<b>Health and Safety</b>						
4.1	<u>Occupational Health and Safety</u> Monitor the Contractors' OHS practice, ensure OHS legal compliance requirements in the contracts are in place, ensure the contactor has OHS management system in place, ensure OHS induction training for construction workers, ensure PPE is provided and worn by the workers, record near miss and material accident and assess such incidents, prescribe mitigation measures and monitor improvement, ensure accident preventive measures such as	Occupational safety risk management	National legislation EBRD PR 4	Client internal resources	Prior to construction activities and on an on-going basis	Reported to EBRD through AESR.  If material incidence, report EBRD promptly	

	adequate edge protection are in place.						
4.2	<p><u>H&amp;S for school children and general public</u> Prior to the work, work schedule is informed to the concerned local municipalities, schools and the general public.</p> <p>Ensure that the working area is well fenced, pedestrian passage is secure, signage is visible and clear.</p> <p>If required, a temporary traffic signal and/ or traffic safety personals are at the site.</p> <p>HS induction training for construction workers, record near miss and material accident and assess such incidents related children, the general public and traffic,</p>	School children and general public safety management	National legislation EBRD PR 4	Client internal resources	Prior to the construction and on an ongoing basis	Report to EBRD through AESR  If material incident, report to EBRD promptly	

	prescribe mitigation measures and monitor improvement, ensure accident preventive measures						
4.3	<u>Log on and Report on incidence</u> Ensure that the Contractors log on near miss and/or material incidences as well as report to DDAD Ensure that the Contractors do root analysis of incidents and implement preventive measures Report any material incident promptly to the Bank	Labour and public safety management	National legislation EBRD PR 4	Contractors' internal resources and DDAD's	Within 3 months of the Project signing	Report on the log on and reporting system as well as material incidents & cause of them in an AESR  Report the Bank promptly on any material incident	
<b>PR8</b>	<b>Cultural Heritage ("CH")</b>						
8.1	<u>CH approval for new civil work</u> Ensure that each construction undertakers and contractors have a chance finding procedures in	Compliance with national legislation and PR8	National legislation EBRD PR 8	Client internal resources	Prior to construction	Approval from cultural heritage authority for construction in place. Report to EBRD through AESR.	

	compliance with national law. Monitor their chance finding procedures and strictly follow national law.						
<b>PR10</b>	<b>Public Consultation</b>						
10.1	<u>Public Grievance Mechanism by the contractors and DDAD</u> During the construction and operation, ensure that a public grievance mechanism is in place (easy contact points, announcement, timely response, log on system)	Compliance with national law and PR10	National law, PR10	Client internal resources	All the time	Report to EBRD through AESR.	



(Оперативни број 51835)

**УГОВОР О ЗАЈМУ**

**(Пројекат изградње широкопојасне комуникационе инфраструктуре  
у руралним пределима)**

између

**РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ**

и

**ЕВРОПСКЕ БАНКЕ  
ЗА ОБНОВУ И РАЗВОЈ**

Датум: 30. децембар 2020. године

## САДРЖАЈ

### ЧЛАН I – СТАНДАРДНИ УСЛОВИ ПОСЛОВАЊА; ДЕФИНИЦИЈЕ

- Одељак 1.01. Уношење Стандардних услова пословања
- Одељак 1.02. Дефиниције
- Одељак 1.03. Тумачење

### ЧЛАН II – ГЛАВНИ УСЛОВИ ЗАЈМА

- Одељак 2.01. Износ и валута
- Одељак 2.02. Остали финансијски услови Зајма
- Одељак 2.03. Повлачења средстава

### ЧЛАН III – ИЗВРШЕЊЕ ПРОЈЕКТА

- Одељак 3.01. Остале афирмативне одредбе Пројекта
- Одељак 3.02. Јединица за имплементацију Пројекта
- Одељак 3.03. Набавка
- Одељак 3.04. Одредбе о еколошкој и социјалној усклађености
- Одељак 3.05. Консултанти
- Одељак 3.06. Пројектна студија
- Одељак 3.07. Учесталост извештавања и захтеви за предају

### ЧЛАН IV – ФИНАНСИЈСКЕ ОДРЕДБЕ

- Одељак 4.01. Финансијска евиденција и извештавање

### ЧЛАН V – ОБУСТАВА; УБРЗАЊЕ; ОТКАЗИВАЊЕ

- Одељак 5.01. Обустава
- Одељак 5.02. Убрзање доспећа

### ЧЛАН VI – СТУПАЊЕ НА СНАГУ

- Одељак 6.01. Претходни услови за ступање на снагу
- Одељак 6.02. Правно мишљење
- Одељак 6.03. Раскид због неступања на снагу

### ЧЛАН VII – РАЗНО

- Одељак 7.01. Обавештења

### ПРИЛОГ 1 – ОПИС ПРОЈЕКТА

### ПРИЛОГ 2 – КАТЕГОРИЈЕ И ПОВЛАЧЕЊА СРЕДСТАВА

### ПРИЛОГ 3 – ЕКОЛОШКИ И СОЦИЈАЛНИ АКЦИОНИ ПЛАН

## УГОВОР О ЗАЈМУ

**УГОВОР** од 30. децембра 2020. године између **РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ** коју представља Влада Републике Србије, коју представља Министар финансија („Зајмопримац“) и **ЕВРОПСКЕ БАНКЕ ЗА ОБНОВУ И РАЗВОЈ** („Банка“).

### ПРЕАМБУЛА

**С ОБЗИРОМ НА ТО ДА** је Банка основана да обезбеђује финансирање за специфичне пројекте који треба да убрзају прелаз ка отвореним тржишно оријентисаним привредама и да промовише приватну и предузетничку иницијативу у одређеним земљама које су се обавезале и које примењују принципе вишепартијске демократије, плурализма и тржишних економија;

**С ОБЗИРОМ НА ТО ДА** Зајмопримац намерава да реализује пројекат развоја широкопојасне мреже у руралним подручјима како је описано у Прилогу 1 („Пројекат“) који је осмишљен да помогне Зајмопримцу у пројектовању и изградњи широкопојасне инфраструктуре у зонама без приступа широкопојасној мрежи у руралним подручјима у Републици Србији, и који ће повезати најмање 500 сеоских основних и средњих школа и јавне институције и 80.000 домаћинстава у околним подручјима респективно;

**С ОБЗИРОМ ТО ДА** је Зајмопримац затражио помоћ од Банке за финансирање Пројекта;

**С ОБЗИРОМ ТО ДА** је одобрено да се ставе на располагање средства техничке помоћи у виду бесповратних средстава, у процењеном износу од 1.700.000 ЕУР (милион и седам стотине хиљада евра) („Грант“), како би помогла Зајмопримцу у дизајнирању Пројекта, у складу са одредбама и условима који ће бити наведени у Уговору о гранту; и

**С ОБЗИРОМ НА ТО ДА** се Банка сагласила да на основу, *између осталог*, претходно изнетог, одобри зајам Зајмопримцу у износу од 18.000.000 ЕУР (осамнаест милиона евра) („Зајам“) сагласно условима које утврђују или на које упућују овај уговор.

**НА ОСНОВУ ТОГА**, уговорне стране су сагласне како следи:

### ЧЛАН I – СТАНДАРДНИ УСЛОВИ ПОСЛОВАЊА; ДЕФИНИЦИЈЕ

#### Одељак 1.01. Уношење Стандардних услова пословања

Све одредбе Стандардних услова пословања Банке од 1. октобра 2018. године овим су унете у овај уговор и примењују се на овај уговор са истим дејством као да су у потпуности овде наведене, али сагласно следећим изменама (такве одредбе модификоване у овом уговору називају се „Стандардни услови пословања“).

#### Одељак 1.02. Дефиниције

Где год да се користе у овом Уговору (укључујући Преамбулу и Прилоге), а осим ако није другачије утврђено или ако контекст другачије не налаже, изрази дефинисани у Преамбули имају одговарајућа значења која су им тамо приписана, изрази дефинисани у Стандардним условима пословања имају одговарајућа значења која су им тамо приписана, а следећи изрази имају следећа значења:

„Овлашћење”	означава сваки пристанак, регистрацију, подношење, споразум, оверу, уверење, лиценцу, одобрење, дозволу, овлашћење или изузеће од, било од стране или са државним органом, било да је дато или задржано кроз изражавање радње или се сматра датим или задржаним ако се не делује у било ком одређеном временском периоду и сва корпоративна одобрења или сагласности поверилаца и акционара.
„Овлашћени представник Зајмопримца”	значи министар финансија Зајмопримца или било које друго лице прописно овлашћено од стране Владе Зајмопримца, о чему Зајмопримцац у писаној форми обавештава Банку с времена на време.
„Одређени захтеви у вези са перформансама”	означавају захтеве перформанси од 1 до 8 и 10 (или, како контекст може захтевати, било који од тих Захтева за перформансама) Захтева за перформансама из априла 2019. године, а у вези са еколошком и социјалном политиком Банке од априла 2019. године.
„Политика и процедуре примене”	значи Политика и процедуре примене Банке од 4. октобра 2017. године.
„Еколошки и социјални акциони план”	означава план еколошког и социјалног ублажавања и мере побољшања од 30. јула 2020. године, копија која је овде приложена у виду Прилога 3, који може бити с времена на време допуњен у складу са претходно писаном сагласношћу Банке у складу са чланом 3.04 (ц).
„Еколошки и социјални закон”	означава било који важећи закон у било којој релевантној јурисдикцији, у вези са заштитом животне средине, радника, заједнице или људи погођених пројектом.
„Еколошко и социјално питање”	означава било које питање које је предмет Еколошког и социјалног закона, Одређених захтева у вези са перформансама или Еколошког и социјалног акционог плана.

„Фискална година”	означава фискалну годину Зајмопримца која почиње 1. јануара сваке године.
„Органи Владе”	означава Владу Зајмопримца или било који други политички орган, било државни, регионални или локални, и било коју агенцију, орган, подружницу, одељење, регулаторни орган, суд, централну банку или други ентитет који врши извршна, законодавна, судска, пореска, регулаторна или административна овлашћења или функције или који се односе на Владу или било који њен пододељак (укључујући било која наднационална тела), и сви званичници, агенти и представници сваког од претходно наведеног.
„Уговор о Гранту”	означава уговор о гранту који ће се склопити између Зајмопримца кога заступа министар за Европске интеграције и Национални ИПА координатор (NIPAC) и Банке у односу на Грант, а који ће бити у облику и садржају задовољавајућем за Банку.
„Крајњи датум расположивости”	значи крајњи датум расположивости наведен у Одељку 2.02. (ф).
„МТТТ”	Означава Министарство трговине, туризма и телекомуникација Зајмопримца, или било ког његовог правног наследника, које је надлежно за реализацију Пројекта.
„ЈИП”	значи Јединица за имплементацију Пројекта на коју упућује Одељак 3.02.
„План имплементације Пројекта”	означава План имплементације Пројекта, који је обезбедио Зајмопримац а који је по обиму, суштини и облику задовољавајући за Банку.

### **Одељак 1.03.Тумачење**

У овом уговору, упућивање на одређени Члан, Одељак или Прилог, осим уколико није другачије наведено у оквиру овог уговора, тумачи се као упућивање на тај одређени Члан, Одељак или Прилог овог уговора.

## ЧЛАН II – ГЛАВНИ УСЛОВИ ЗАЈМА

### Одељак 2.01.Износ и валута

Банка је сагласна да одобри зајам Зајмопримцу, под условима које овај уговор дефинише или на њих упућује, у износу од 18.000.000 ЕУР (осамнаест милиона евра).

### Одељак 2.02.Остали финансијски услови Зајма

- (а) Минимални износ за повлачење је 100.000 ЕУР.
- (б) Минимални износ превременог плаћања је 1.000.000 ЕУР.
- (ц) Минимални износ који се може отказати је 1.000.000 ЕУР.
- (д) Датуми за плаћање камате су 22. јун и 22. децембар сваке године.
- (е) (1) Зајмопримац је дужан да Зајам отплати у 24 једнаке (или приближно једнаке, у могућој мери) полугодишње рате, 22. јуна и 22. децембра сваке године, при чему је први Датум отплате Зајма 22. децембар 2023. године, а последњи Датум отплате Зајма 22. јун 2035. године.  
 (2) Без обзира на напред наведено, у случају да (i) Зајмопримац не повуче целокупни износ Зајма пре Првог датума отплате Зајма, наведеног у овом Одељку 2.02 (е), и (ii) Банка продужи Последњи датум расположивости Зајма, наведен у Одељку 2.02(ф) у даљем тексту, до датума који пада након првог Датума отплате Зајма, тада се свако повлачење извршено на датум или након првог Датума отплате Зајма расподељује за отплату у једнаким износима на неколико Датума отплате Зајма који падају након датума тог повлачења (при чему Банка коригује износе који су на тај начин расподељени онако како је неопходно да би се у сваком случају добили цели бројеви). Банка с времена на време обавештава Зајмопримца о таквим расподелама.
- (ф) Крајњи датум расположивости Зајма представља датум који пада на трећу годишњицу од датума овог уговора, или каснији датум који Банка може по свом нахођењу одредити и саопштити Зајмопримцу.
- (г) Стопа провизије на неповучени део зајма износи 0,5% на годишњем нивоу.
- (х) Зајам подлеже Варијабилној каматној стопи. Без обзира на претходно наведено, Зајмопримац може, као алтернативу плаћања камате по Варијабилној каматној стопи на цео износ Зајма или на било који његов део који у том тренутку буде неотплаћен, одабрати да плати камату по Фиксној каматној стопи на тај део Зајма, у складу са Одељком 3.04(ц) Стандардних услова пословања.

### Одељак 2.03.Повлачења средстава

Расположиви износ Зајма може се повлачити повремено у складу са одредбама из Прилога 2 за финансирање (1) издатака насталих (или, ако се Банка сагласи, издатака који ће тек настати) по основу разумних цена робе, радова и услуга потребних за Пројекат и (2) Уписне провизије.

## ЧЛАН III – ИЗВРШЕЊЕ ПРОЈЕКТА

### Одељак 3.01.Остале афирмативне одредбе Пројекта

Поред општих обавеза утврђених у Члановима IV Стандардних услова пословања, Зајмопримац ће, осим ако се Банка другачије не сагласи:

(а) Спроводити Пројекат у складу са Планом имплементације пројекта и завршити све фазе Пројекта пре 31. децембра 2023. године (што укључује за избегавање недоумица: i) изградњу *middle mile* сегмента широкопојасне инфраструктуре и ii) изградњу *lastmile* сегмента широкопојасне мреже коју граде оператори електронских комуникација, а која се неће финансирати средствима зајма, али је неопходна компонента за комплетирање целокупне сврхе Пројекта) како ће бити даље изложено у Плану имплементације пројекта и осигурати одговарајуће финансирање за завршетак пројекта, према потреби;

(б) Прибавити, одржавати, обнављати и придржавати се свих потребних лиценци, одобрења и регистрација, укључујући стицање права на земљиште и потребне грађевинске дозволе за постављање мреже или било који други сегмент Пројекта, тамо где је то потребно;

(ц) Изабрати операторе електронских комуникација који су одговорни за рад и одржавање *middle mile* сегмента и изградњу *lastmile* сегмента након отвореног, транспарентног, недискриминаторског и конкурентног тендерског поступка, на начин задовољавајући за Банку и у складу са применљивим локалним законом и прописима у вези са државном помоћи, од чега ће све бити предмет потврде независног консултаната којег именује Банка; МТТТ ће припремити и предложити Влади Републике Србије да предузме све потребне и одговарајуће мере, укључујући, између осталог, усвајање прописа који ће омогућити МТТТ да спроведе избор оператора електронских комуникација у складу са овим Уговором;

(д) Обезбедити да оператори електронских комуникација који буду изабрани у складу са тачком (д) изнад, омогуће отворен приступ свима доступним *middle mile* и *lastmile* сегментима изграђеним у оквиру Пројекта свим операторима електронских комуникација који желе да користе инфраструктуру за пружање услуга, на начин задовољавајући за Банку и у складу са локалним законима и прописима у вези са државном помоћи, а све у складу са потврдом независног консултаната, кога је именовала Банка;

(ф) ослободити од пореза на додату вредност и царинских дажбина сва добра, радове и услуге (укључујући консултантске услуге) које се набављају у циљу реализације Пројекта и финансирају из средстава Зајма, или је за њих предвиђена надокнада.

### **Одељак 3.02. Јединица за имплементацију Пројекта**

У циљу координације, управљања, праћења и процене свих аспеката имплементације Пројекта, укључујући набавку добара, радова и услуга за Пројекат, Зајмопримац ће, преко МТТТ, уколико није другачије уговорено са Банком, успоставити и све време током извршења Пројекта управљати Јединицом за имплементацију Пројекта са одговарајућим ресурсима и одговарајуће квалификованим особљем, укључујући особље са стручношћу за набавку и финансије, под за Банку прихватљивим пројектним задатком.

### **Одељак 3.03. Набавка**

За потребе Одељка 4.03 Стандардних услова пословања, следеће одредбе ће, осим ако се Банка другачије не договори, уређивати набавку робе, радови и услуге потребних за Пројекат и који ће се финансирати из средстава Зајма:

(а) Роба, радови и услуге (осим консултантских услуга које су укључене у оквиру Одељка 3.03 (ц)) биће набављени путем отвореног тендера и у складу са Одељком 3.1 (д) и (е) горе.

(б) За потребе Одељка 3.03 (а), поступци за отворени тендер наведени су у Одељку III Правила набавке ЕБРД-а.

(ц) Консултанти које ће Зајмопримац запослити за помоћ у спровођењу Пројекта биће изабрани у складу са поступцима утврђеним у Одељку V Правила набавке ЕБРД.

(д) Сви уговори подлежу поступцима ревизије утврђеним у Правилима набавке ЕБРД и биће предмет претходне ревизије од стране Банке.

#### **Одељак 3.04. Одредбе о еколошкој и социјалној усклађености**

Без ограничавања од општих одредби Одељака 4.02 (а), 4.04 (а) (iii) и 5.02 (ц) (iii) Стандардних услова пословања и уколико се Банка другачије не договори:

(а) Зајмопримац, поступајући преко МТТТ, обезбедиће да било који добављач спроведе Пројекат у складу са Одређеним захтеви у вези са перформансама.

(б) Без ограничавања горе наведеног, Зајмопримац, поступајући преко МТТТ ће марљиво спроводити и придржавати се Еколошког и социјалног акционог плана и надгледати спровођење таквог плана у складу са одредбама о мониторингу садржаним у таквом плану.

(ц) Зајмопримац, поступајући преко МТТТ и Банка, с времена на време могу се сложити са изменама Еколошког и социјалног акционог плана као одговор на промене у околностима у вези са Пројектом или Зајмопримцом, непредвиђене догађаје и резултате праћења. Без ограничавања општости наведеног,

(1) ако постоји било какав штетан утицај на животну средину или друштво који није предвиђен или планиран у Еколошком и социјалном акционом плану у потпуности или у погледу његове озбиљности,

(2) ако било каква мера за ублажавање штетног утицаја на животну средину или друштво наведена у Еколошком и социјалном акционом плану није довољна да елиминише или ублажи утицај на животну средину или социјални утицај на ниво предвиђен у релевантним Одређеним захтевима у вези са перформансама и са временским оквиром који је дефинисан у Еколошком и социјалном акционом плану, или

(3) ако постоји материјално непридржавање од одредби Еколошког и социјалног акционог плана или било ког Еколошког и социјалног закона идентификовано од стране Зајмопримаца, Банке или инспекције било ког регулаторног или извршног тела.

Зајмопримац, поступајући преко МТТТ, дужан је, чим то буде оправдано уз сагласност Банке, развити и укључити у Еколошки и социјални акциони план додатне или ревидиране мере ублажавања које могу бити потребне за постизање усаглашености са Одређеним захтевима у вези са перформансама, Еколошким и социјалним акционим планом или Еколошким и социјалним законима, у сваком од случаја на начин задовољавајуће за Банку.

#### **Одељак 3.05. Консултанти**

(а) У циљу спровођења Пројекта, Зајмопримац, преко МТТТ ће, уколико са Банком није другачије договорено, запослити или учинити да се запосле по потреби, и користити консултанте чије су квалификације, искуство и пројектни задатак задовољавајући за Банку, укључујући:

(1) консултанте који помажу у припреми, примени и надзору над Пројектом, укључујући консултанте за (i) набавку опреме и радова, и (ii)



надзор над грађевинским радовима пре доделе уговора о грађевинским радовима;

(2) консултанте који помажу ЈИП; и

(3) консултанте који помажу у извођењу Пројектне студије из Одељка 3.06.

(б) Зајмопримац, преко МТТТ, ће пружити без накнаде, било којем консултанту ангажованом за помоћ у питањима у вези са Пројектом или операцијама Зајмопримца коришћење свих објеката и подршке неопходне за обављање њихових функција, као и сву документацију, материјале и друге информације које могу бити релевантне за њихов рад.

### **Одељак 3.06.Пројектна студија**

Ако се Банка другачије не сагласи, Зајмопримац ће, преко МТТТ,:

(а) најкасније до 31. децембра 2020. године започети са припремом студије изводљивости;

(б) најкасније до 28. фебруара 2021. године дискутовати са Банком о налазима и нацрту препорука укључених у такву студију; и

(ц) након тога, применити у складу са распоредом прихватљивим за Банку препоруке такве студије, узимајући у обзир коментаре Банке.

### **Одељак 3.07.Учесталост извештавања и захтеви за предају**

(а) Почев од Датума ступања на снагу, док не буде пуни износ зајма отплаћен или отказан, Зајмопримац ће, преко МТТТ, достављати Банци годишње извештаје о Еколошким и социјалним питањима која настају у вези са Зајмопримцем и Пројектом, како је наведено у Одељку 5.02 (ц) (iii) Стандардних услова пословања, у року од 60 дана по завршетку године о којој се извештава. Такви извештаји укључују информације о следећим специфичним питањима:

(1) информације о усклађености Зајмопримца са Одређеним захтевима у вези са перформансама како је описано у Одељку 3.04 (а) и спровођење Еколошког и социјалног акционог плана;

(2) информације о томе како је Зајмопримац пратио усклађеност са Одређеним захтевима у вези са перформансама и Еколошки и социјални акциони план од стране било ког извођача ангажованог за Пројекат и резиме било ког материјално значајног одступања од стране таквог извођача од Одређеног захтева у вези са перформансама и Еколошког и социјалног акционог плана и све мере предузете ради отклањања такве неусклађености;

(3) информације о спровођењу плана ангажовања заинтересованих страна и механизам жалбе који се захтева према Одређеном захтеву у вези са перформансама 10, укључујући резиме свих примљених притужби и како су такве притужбе биле решене;

(4) информације о томе да ли је Зајмопримац усклађен са Еколошким и социјалним законима у вези са Пројектом, укључујући опис било којег захтева, поступка, налога или да је започета истрага или запређено Зајмопримцу, статус било ког одобрења потребног за Пројекат, резултате свих извршених инспекција од стране било ког регулаторног тела, било какво кршење важећих закона, прописа или стандарда и било којим радњама за отклањање таквог кршења или новчаним казнама у вези са таквим кршењем, сажетак сваког материјалног обавештења, извештај и других саопштења на тему Еколошких и социјалних питања која се односе

на Пројекат и који је Зајмопримац доставио било ком регулаторном органу и било које друге околности које доводе до одговорности Зајмопримца за било која Еколошка и социјална питања;

(5) информације о управљању заштитом здравља и безбедношћу на раду и евиденцију о здрављу и безбедности на раду на Пројекту, укључујући стопе незгода, изгубљени временски инциденти и промашаји, било какве превентивне или ублажавајуће мере које предузима или планира да предузме Зајмопримац, било каква обука особља о заштити здравља и безбедности и било које друге иницијативе у вези са здрављем на раду и управљањем безбедности које је Зајмопримац применио или планирао;

(6) резиме сваке промене у Еколошким и социјалним законима која могу да имају материјални ефекат на Пројекат; и

(7) копија било којих информација о Еколошким и социјалним питањима периодично достављених од стране Зајмопримца широј јавности.

(б) Почевши од Дана ступања на снагу, Зајмопримац, ће преко МТТТ, доставити периодичне извештаје о Пројекту из одељка 4.04 (а) (v) Стандардних услова пословања тромесечно, у року од 60 дана након истека периода за који се извештава до завршетка Пројекта (што је потврдила Банка). Таква извештаји укључују:

(1) Следеће опште информације:

(А) физички напредак постигнут у имплементацији Пројекта до датума извештаја и током извештајног периода;

(Б) стварне или очекиване потешкоће или кашњења у имплементацији Пројекта и њихов утицај на план имплементације и стварни кораци предузети или планирани за предузимање за превазилажење потешкоћа и избегавање кашњења;

(Ц) очекиване промене у датуму завршетка Пројекта;

(Д) кључне кадровске промене у особљу ЈИП-а, консултантима или извођачима радова;

(Е) питања која могу утицати на трошкове Пројекта; и

(Ф) било који развој или активност која би могла утицати на економску одрживост било ког дела Пројекта.

(2) Графикон напретка типа бар, заснован на плану имплементације Пројекта као што је изложено у Плану имплементације Пројекта, показујући напредак у сваком делу Пројекта и укључујући графикон планираних и стварних издатака.

(3) Финансијски извештаји који приказују детаље трошкова насталих за сваки део Пројекта и коришћење, заједно са изјавом која показују:

(А) оригиналне процене трошкова;

(Б) ревидиране процене трошкова, ако постоје, са разлозима за промене;

(Ц) оригинални процењени издаци и стварни издаци до данас;

(Д) разлози за досадашње варијације стварних издатака у односу на првобитно процењене издатке до данас; и

(Е) процењени издаци за преостале кварталне године.

(4) Кратка изјава о статусу поштовања сваког од захтева који је садржан у овом уговору.

(ц) Зајмопримац, преко МТТТ, подноси тромесечно, у року од 30 дана након завршетка периода о коме се извештава, док Пројекат не буде завршен (уз потврду Банке), извештај који се односи на спроведени конкурсни поступак сходно Одељку 3.01 (д) горе.

(д) Непосредно након појаве било ког инцидента или незгоде која се односи на Зајмопримца или Пројекат који има или ће вероватно имати значајан негативан утицај на животну средину, раднике, или на јавно здравље или здравље или безбедност на раду, Зајмопримац ће, преко МТТТ обавестити Банку и одмах након тога дати Банци обавештење о томе наводећи природу таквог инцидента или несреће и све кораке које Зајмопримац предузима да исправи исти. Тамо где инцидент укључује осетљиве информације у вези са особом или било који ризик од одмазде, почетно обавештење Банци не сме да садржи детаље о идентитету умешаних лица. Без ограничавања општости претходног,

(1) инцидент или несрећа у вези са Пројектом, ако се догоде на било којој локацији која се користи за Пројекат или, ако су то узроковали радници на пројекту и / или објекти, опрема, возила или пловила која се користе за Пројекат или се односе на њега (било у току употребе или не на било којој локацији Пројекта и да ли је или не користе овлашћена или неовлашћена лица);

(2) сматра се да инцидент или несрећа имају значајан штетан утицај на животну средину или јавно здравље или безбедност на раду ако:

(А) било који важећи закон захтева обавештавање о таквом инциденту или несрећи било ком Владиној органу,

(Б) такав инцидент или несрећа укључује смрт било које особе (било да таква особа јесте или није запослена од стране Зајмопримца),

(Ц) више од једне особе (било да су такве особе запослене или не од стране Зајмопримца) је задобило озбиљну повреду која захтева хоспитализацију,

(Д) такав инцидент укључује насиље и узнемиравање, малтретирање, застрашивање и / или експлоатацију, укључујући било који облик родно заснованог насиља;

(Е) такав инцидент укључује присилни и дечји рад који се односи на Пројекат; или

(Ф) такав инцидент или несрећа је постао, или је вероватно да ће постати, јавно доступна информација било путем медијског извештавања или на неки други начин.

(д) Зајмопримац, преко МТТТ, одмах ће обавестити Банку о значајном протесту или петицији радника или представника јавности која је усмерена на или је у вези са Зајмопримцем или Пројектом, што би могло имати материјално негативан ефекат на Зајмопримца или Пројекат или који је постао или ће вероватно постати јавно доступна информација путем медијског извештавања или на неки други начин. У року од десет дана од добијања било ког таквог обавештења, Зајмопримац ће доставити извештај задовољавајући за Банку, наводећи исход истраге Зајмопримца о таквом протесту и било које предузете

или предложене кораке које је Зајмопримац преузео или ће предузети ради решавања питања покренутих у протесту или петицији.

#### **ЧЛАН IV – ФИНАНСИЈСКЕ ОДРЕДБЕ**

##### **Одељак 4.01. Финансијска евиденција и извештавање**

(а) Зајмопримац ће, у односу на одељења или агенције Зајмопримца одговорних за имплементацију Пројекта или било ког његовог дела, одржавати процедуре, евиденцију и рачуне адекватне за одражавање, у складу са међународно прихваћеним рачуноводством стандардима који се доследно примењују, операција, ресурса и издатака који се односе на Пројекат и праћење и евидентирање напретка Пројекта (укључујући његове трошкове и користи који се из тога могу сагледати).

(б) Зајмопримац ће:

(1) имати евиденцију и рачуне из Одељка 4.01 (а) за сваку Фискалну годину која је предмет ревизије од стране независних ревизора прихватљивих за Банку у складу са међународно прихваћеним принципима и стандардима ревизије;

(2) доставити Банци што је пре могуће, али у сваком случају не касније од шест месеци након завршетка сваке Фискалне године, извештај такве ревизије од стране таквих ревизора таквог обима и тако детаљно колико Банка може разумно захтевати; и

(3) доставити Банци друге информације у вези са таквом евиденцијом и рачунима, као и њихова ревизија, како Банка с времена на време може оправдано захтев.

#### **ЧЛАН V – ОБУСТАВА; УБРЗАЊЕ; ОТКАЗИВАЊЕ**

##### **Одељак 5.01. Обустава**

У сврхе Одељка 7.01(а)(xvii) Стандардних услова пословања дефинисано је следеће уколико:

(а) законодавни и регулаторни оквир који се примењује на дигиталну инфраструктуру на територији Зајмопримца ће бити измењен, суспендован, укинут, или ће се од њега одрећи на начин који би имао материјално негативан ефекат на Пројекат или способност Зајмопримца да извршава своје обавезе према овом уговору;

(б) Било који од догађаја описаних у одељку 7.01 (а) (х) Стандардних услова пословања десили су се у вези са Уговором о гранту.

##### **Одељак 5.02. Убрзање доспећа**

Следеће је назначено за сврхе Одељка 7.06 (ф) Стандардних услова пословања: уколико наступи било који од случајева наведених у Одељку 5.01 и не отклони се за тридесет (30) дана након што Банка о томе обавести Зајмопримца.

#### **ЧЛАН VI – СТУПАЊЕ НА СНАГУ**

##### **Одељак 6.01. Претходни услови за ступање на снагу**

Следеће је наведено у сврхе одељка 9.02 (с) Стандардних услова пословања као додатни услови за ступање на снагу овог уговора:

(а) Банка ће добити доказе, у облику и садржају који задовољавају Банку, да извршење и достављање овог уговора и Уговора о гранту у име Зајмопримца је прописно овлашћено или ратификовано у складу са свим неопходним

Владиним процедурма, укључујући ратификацију од стране Народне скупштине Републике Србије. Такви докази укључују, како би се избегла сумња, сва правна мишљења предвиђена Уговором о гранту и одељком 6.02 овог уговора.

(б) Банка ће добити сагласност од Комисије за контролу државне помоћи Републике Србије, потврђујући да је Пројекат у складу са важећим прописима о државној помоћи.

(ц) Уговор о гранту, у облику и садржају који је задовољавајући за Банку, је потписан и достављен и сви услови који претходе његовом ступању на снагу су испуњени, изузев ступање на снагу овог уговора.

(д) Зајмопримац ће успоставити ЈИП са пројектним задатком и довољно квалификованог особља посвећеног Пројекту, задовољавајућег за Банку.

#### **Одељак 6.02. Правно мишљење**

За потребе Одељка 9.03 (а) Стандардних услова пословања, мишљење ће бити издато у име Зајмопримца од стране министра правде Републике Србије.

#### **Одељак 6.03. Раскид због неступања на снагу**

Датум који пада 180 дана након датума овог уговора одређен је у сврхе Одељка 9.04 Стандардних услова пословања.

### **ЧЛАН VII – РАЗНО**

#### **Одељак 7.01.Обавештења**

Следеће адресе се наводе у сврхе Одељка 10.01 Стандардних услова пословања:

За Зајмопримца:

Министарство финансија Републике Србије  
Кнеза Милоша 20  
11000 Београд  
Република Србија  
За: министра финансија  
Факс: + 381 11 361 8961

За Банку:

Европска банка за обнову и развој  
One Exchange Square  
Лондон EC2A 2JN  
Уједињено Краљевство  
За: Сектор за административне послове  
Факс: + 44-20-7338-6100

**У ПОТВРДУ НАПРЕД ИЗНЕТОГ**, уговорне стране преко својих прописно овлашћених представника, потписују овај уговор у четири примерка на енглеском језику и предају га у Београду, Република Србија, на дан и у години како су напред наведени.

**РЕПУБЛИКА СРБИЈА**

Потписује: \_\_\_\_\_

Име: Синиша Мали, с.р.

Звање: министар финансија

**ЕВРОПСКА БАНКА  
ЗА ОБНОВУ И РАЗВОЈ**

Потписује: \_\_\_\_\_

Име: Zsuzsanna Hargitai, с.р.

Звање: директор

## ПРИЛОГ 1 – ОПИС ПРОЈЕКТА

1. Сврха Пројекта је помоћ Зајмопримцу у убрзању развоја брзих широкопојасних мрежа у белим зонама (без приступа широкопојасној мрежи) широм руралних подручја Србије, фокусирајући се на школе као приступне тачке и приоритетне кориснике руралних широкопојасних мрежа. Банка ће финансирати пројектовање и изградњу широкопојасне инфраструктуре *middle mile* сегмента која ће повезивати 500 школа / јавних установа у насељима у белим зонама руралне Србије са постојећом широкопојасном инфраструктуром. Банка делује као водећа IFI за овај Пројекат, који је у децембру 2019. године добио одобрење управног одбора WBIF за грант за Техничку сарадњу ("ТС") у износу од 1,7 милиона евра, за припрему пројекта, што укључује студије изводљивости, *cost-benefit* анализу, индикативне процене трошкова и прелиминарни дизајн.

МТТТ ће изградити *middle mile* сегмент инфраструктуре од постојеће широкопојасне инфраструктуре до школа, и обезбедиће бесплатно, дугорочно право коришћења (25 година) операторима изабраним путем отвореног конкурентног тендера. Заузврат, изабрани оператори паралелно ће градити инфраструктуру *lastmile* сегмента која повезује школе са до 80.000 околних домаћинстава. Пројекат је део шире иницијативе и представља прву од две фазе, док је друга фаза која таргетира и до 900 школа/јавних установа и 135.000 домаћинстава, планирана као засебан пројекат у 2021/2022 години.

МТТТ ће објавити отворене јавне позиве, који укључују предложене локације школа и циљани број домаћинстава у близини школа које би требало да буду обухваћене широкопојасном инфраструктуром. Оператори ће тада пријавити своје тачке присуства оптичке мреже од којих би МТТТ градио *middle mile* сегмент до школа. У случају да оператор планира да инвестира у циљано подручје беле зоне, у наредне три године, он ће обавестити МТТТ о таквом инвестиционом плану, како би МТТТ могао да размотри обустављање поступка државне помоћи за одговарајуће циљно подручје у случају да услови за пружање државне помоћи више нису испуњени. Повезивање *middle mile* сегмента у таквим белим зонама неће бити примењено. У случају да оператори не виде економску оправданост таквог подухвата/инвестиције, једноставно ће прескочити доказивање интереса током отвореног јавног позива који ће МТТТ објавити.

Инфраструктура *middle mile* сегмента биће изграђена на технолошки неутралној основи, осигуравајући да се сви оператори електронских комуникација могу такмичити. Циљ Пројекта је да обезбеди конекцију брзине од најмање 100 Mbps (ултрабрзи широкопојасни приступ) што већем броју сеоских насеља, у складу са државном Стратегијом за развој широкопојасних мрежа и услуга (2014) и општим циљевима ЕУ (конекција брзине од 30 Mbps за све грађане, и конекција брзине од 100 Mbps за најмање 50% становништва до 2020. године).

Очекује се да ће изградња *middle mile* сегмента подстаћи операторе електронских комуникација да развију *lastmile* сегменте инфраструктуре у белим зонама у којима је овакво повезивање комерцијално неисплативо и које би без државне интервенције остале непокривене у годинама које долазе. У насељима у којима нема школа, друге јавне установе (попут библиотека или центара месних заједница) биће коришћене као приступне тачке. МТТТ процењује да ће преко 90% приступних тачака укључених у пројекат бити сеоске школе.

2. Пројекат се састоји из следећих делова, који подлежу изменама о којима се Банка и Зајмопримац повремено могу договорити:

Део А: Пројектовање и изградња *middle mile* сегмента широкопојасне инфраструктуре

Део Б: Изградња *lastmile* сегмента широкопојасне инфраструктуре од стране оператора електронских комуникација.

3. Очекује се да Пројекат буде завршен до 31. децембра 2023. године.



## ПРИЛОГ 2 – КАТЕГОРИЈЕ И ПОВЛАЧЕЊА СРЕДСТАВА

1. Табела приложена уз овај прилог дефинише Категорије, износ Зајма додељен свакој Категорији и проценат издатака који ће се финансирати у свакој Категорији.

2. Без обзира на одредбе претходног става 1, никакво Повлачење средстава неће се вршити у погледу:

(а) издатака насталих пре датума ступања на снагу Уговора о зајму; и

(б) издатака под било којом категоријом, осим и до претходног испуњења, у облику и садржају прихватљивом за Банку, или по сопственом нахођењу Банке, одрицање, било у целини или делимично и било подложно условима или безусловно, следећих прецедентних услова:

- 1) Израда студије изводљивости из одељка 3.06, у облику и садржају (која ће, да би се избегле сумње, укључивати и закључак студије) задовољавајућем за Банку;
- 2) Израда Плана имплементације пројекта у облику и садржају задовољавајућем за Банку;
- 3) Именовање оператора електронских комуникација у вези са изградњом *lastmile* сегмента широкопојасне мреже и функционисањем и одржавањем *middle mile* сегмента широкопојасне мреже.
- 4) Именовање квалификованих консултаната, прихватљивих за Банку, који ће бити подршка ЈУП током припреме и спровођења пројекта; и
- 5) Пријем извештаја од независног консултаната именованог од стране Банке у форми и садржају задовољавајућем за Банку, који потврђује (i) да је избор оператора електронских комуникација одговорних за рад и одржавање *middle mile* сегмента и изградњу *lastmile* сегмента извршен на основу отвореног, транспарентног, недискриминационог и конкурентног тендерског поступка, у складу са важећим локалним законима и прописима о државној помоћи, на начин задовољавајући за Банку и (ii) да је МТТТ склопио правно обавезујуће уговоре са операторима електронских комуникација изабраним на претходно наведен начин (iii) у складу са претходно наведеним, они ће пружити отворен приступ инфраструктури *middle mile* и *lastmile* сегмента изграђеној у склопу Пројекта свим операторима електронских комуникација који желе да користе инфраструктуру како би пружали услуге у складу са важећим локалним законима и прописима о државној помоћи.

## Додатак уз Прилог 2

Категорија	Износ Зајма алоциран у валути Зајма (ЕУР)	Процент издатака који ће бити финансирани
Део (А): Пројектовање и изградња <i>middle mile</i> сегмента широкопојасне инфраструктуре	ЕУР 17.820.000	100% (без дажбина)
Уписна провизија	ЕУР 180.000	100%
<b>Укупан Зајам:</b>	<b>ЕУР 18.000.000</b>	

### ПРИЛОГ 3 – ЕКОЛОШКИ И СОЦИЈАЛНИ АКЦИОНИ ПЛАН

СРБИЈА РУРАЛНА ШИРОКОПОЈАСНА МРЕЖА ESAP (Јул 2020) 51835

Број.	Поступак	Еколошки и Социјални ризици (Одговорност/ Предности)	Услов (Законодавна, EBRD PR, Најбоља пракса)	Ресурси, Инвестиционе потребе, Одговорност	Распоред	Циљ и критеријуми оцењивања за успешну примену	Статус
<b>PR1</b>	<b>Менаџмент заштите животне средине, здравља и безбедности</b>						
1.1	Осигурати да за DDAD постоје формални системи управљања ризицима у управљању животном средином, здрављем и безбедношћу, тако да се ускладе са међународно признатим системима као што су ISO 14001 и OHSAS 18001 са посебним фокусом на избор и управљање добављачима, као и усклађеност са законским прописима о заштити животне средине, здрављу и безбедности	Усклађеност са националним законом и PR1	Национални закон & PR1	Интерни ресурси клијента	Све време	Извештај у годишњем еколошком и социјалном извештају (AESR)	
<b>PR2</b>	<b>Рад и услови рада</b>						
2.1	<u>Менаџмент извођача и менаџмент рада</u> <u>Систем управљања добављачима у складу са PR 2 и међународним стандардима (као што је SA 8000) како би се осигурала стандардизација</u>	Усклађеност са националним законодавством & PR2	Национално законодавство EBRD PR 2 (ILO стандарди) Међународни стандарди-SA 8000	Интерни ресурси клијента	У року од 90 дана од EBRD Уговора о Зајму	Извештено EBRD-у путем AESR-а.	

Број.	Поступак	Еколошки и Социјални ризици (Одговорност/ Предности)	Услов (Законодавна, EBRD PR, Најбоља пракса)	Ресурси, Инвестиционе потребе , Одговорност	Распоред	Циљ и критеријуми оцењивања за успешну примену	Статус
	<u>у погледу управљања, извештавања и поштовања током грађевинских радова</u> <u>Осигурати да законски услови рада и заштите на раду буду и даље укључени у тендерску и уговорну документацију</u>						
2.2	<u>Интерни механизам за жалбе са добављачима</u> <u>Осигурати да формални механизам за притужбе грађевинских радника у складу са PR2 буде на снази од стране добављача. Добављачи треба да обавесте раднике о механизму и процедурама у време запошљавања на њиховом локалном језику. Као најбоља пракса, треба успоставити опције анонимних механизма за притужбе да подстакну слободно покретање забринутости.</u>	Формализовани и побољшани односи међу запосленима и управљање	EBRD PR 2	Интерни ресурси клијента	Спровођење формалног механизма за жалбе током изградње и операција	Евиденција притужби и решења запослених пријављених EBRD-у преко AESR-а	

Број.	Поступак	Еколошки и Социјални ризици (Одговорност/ Предности)	Услов (Законодавна, EBRD PR, Најбоља пракса)	Ресурси, Инвестиционе потребе , Одговорност	Распоред	Циљ и критеријуми оцењивања за успешну примену	Статус
<b>PR4</b>	<b>Здравље и безбедност</b>						
4.1	<u>Здравље на раду и безбедност</u> Надгледати праксу заштите на раду код добављача, осигурати да постоје услови за усклађеност са прописима о заштити на раду у уговорима, осигурати да добављач има успостављен систем управљања OHS, осигурати OHS уводну обуку за грађевинске раднике, осигурати да је PPE (заштитна опрема) пружена и да је носе радници, снимати близу промашаја и материјалне несреће и проценити такве инциденте, прописати мере за ублажавање и надгледати побољшање, осигурати да постоје мере спречавања незгода као што је одговарајућа заштита ивица.	Управљање ризиком на раду	Национално законодавство EBRD PR 4	Интерни ресурси клијента	Претходно активностима изградње и на регуларној основи	Извештено EBRD-у путем AESR-а. У случају материјалног инцидента, одмах обавестити EBRD	
4.2	<u>H&amp;S за децу школског узраста и јавност</u> Пре почетка радова,	Управљање јавном и безбедности деце школског	Национално законодавство EBRD PR 4	Интерни ресурси клијента	Претходно активностима изградње и	Извештено EBRD-у путем AESR-а. У случају	

Број.	Поступак	Еколошки и Социјални ризици (Одговорност/ Предности)	Услов (Законодавна, EBRD PR, Најбоља пракса)	Ресурси, Инвестиционе потребе , Одговорност	Распоред	Циљ и критеријуми оцењивања за успешну примену	Статус
	<p>распоред рада доставити локалним општинама, школама и јавности. Осигурати да је радно подручје добро ограђено, пешачки пролаз сигуран, натписи видљиви и јасни. Ако је потребно, привремена саобраћајна сигнализација и / или особе за безбедност у саобраћају налазе се на локацији.</p> <p>НС уводна обука за грађевинске раднике, евидентирање близине промашаја и материјалне незгоде и проценити појаву таквих инцидената који се тичу деце, јавности и саобраћаја, прописивање мера ублажавања и праћење побољшања, осигуравање мера превенције незгода</p>	узраста			на регуларној основи	материјалног инцидента, одмах обавестити EBRD	
4.3	<p><u>Логовање и пријављивање инцидента</u></p> <p>Осигурати да извођачи радова логују near miss и/или материјалне инциденте као и да извештавају DDAD</p>	Управљање јавном и безбедности радника	Национално законодавство EBRD PR 4	Интерни ресурси извођача радова и DDAD's	У року од 3 месеца од потписивања пројекта	Известити о систему пријављивања и извештавања, као и материјалним инцидентима и њиховим узроцима у AESR	

Број.	Поступак	Еколошки и Социјални ризици (Одговорност/ Предности)	Услов (Законодавна, EBRD PR, Најбоља пракса)	Ресурси, Инвестиционе потребе , Одговорност	Распоред	Циљ и критеријуми оцењивања за успешну примену	Статус
	Осигурајте да добављачи ураде дубинску анализу инцидената и спроведу превентивне мере. О свим материјалним инцидентима одмах обавестити Банку					О свим материјалним инцидентима одмах обавестити Банку	
<b>PR8</b>	<b>Културна баштина (“СН”)</b>						
8.1	<u>СН одобрење за нови друштвени рад</u> Осигурајте да сваки грађевинар и извођач имају шансе да пронађу поступке у складу са националним законом. Надгледајте њихове поступке случајног проналаска и стриктно се придржавајте националног закона.	Усклађеност са националним законодавством и PR8	Национално законодавство EBRD PR 8	Интерни ресурси клијента	Пре изградње	Одобрење органа за културну баштину за изградњу. Извештено EBRD-у путем AESR-а.	
<b>PR10</b>	<b>Јавне консултације</b>						
10.1	<u>Механизам за жалбе јавности од стране извођача и DDAD</u> У току изградње и операција, осигурати да постоји јавни механизам за жалбе (једноставне контакт тачке, најавна, правовремени одговор, систем за пријављивање)	Усклађеност са националним законом и PR10	Национални закон, PR10	Интерни ресурси клијента	Све време	Извештено EBRD-у путем AESR-а.	

**Члан 3.**

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије - Међународни уговори”.



## ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

### I. УСТАВНИ ОСНОВ ЗА ДОНОШЕЊЕ ЗАКОНА

Уставни основ за доношење овог закона садржан је у одредби члана 99. став 1. тачка 4. Устава Републике Србије, којом је прописано да Народна скупштина потврђује међународне уговоре кад је законом предвиђена обавеза њиховог потврђивања.

### II. РАЗЛОЗИ ЗА ПОТВРЂИВАЊЕ УГОВОРА

Разлози за потврђивање Уговора о зајму (Пројекат изградње широкопојасне комуникационе инфраструктуре у руралним пределима) између Републике Србије и Европске банке за обнову и развој, потписаног 30. децембра 2020. године у Београду (у даљем тексту: Уговор о зајму), садржани су у чињеници да је Европска банка за обнову и развој одобрила зајам од 18.000.000 евра Републици Србији, као зајмопримцу.

Према одредби члана 5. став 2. Закона о јавном дугу („Службени гласник РС”, бр. 61/05, 107/09, 78/11, 68/15, 95/18, 91/19 и 149/20) Народна скупштина Републике Србије, између осталог, одлучује о задуживању Републике Србије путем узимања дугорочних кредита.

Такође, Народна скупштина потврђује Уговор о зајму, као међународни уговор, у складу са одредбама члана 14. став 1. Закона о закључивању и извршавању међународних уговора („Службени гласник РС”, број 32/13).

Законом о буџету Републике Србије за 2020. годину („Службени гласник РС”, бр. 84/19, 60/20-др. пропис, 62/20-др. закон, 65/20-др. закон и 135/20) и Законом о буџету Републике Србије за 2021. годину („Службени гласник РС”, број 149/20) у члану 3. одобрено је задуживање код Европске банке за обнову и развој (у даљем тексту: EBRD) за имплементацију пројекта Изградња широкопојасне комуникационе инфраструктуре у руралним пределима Републике Србије - Фаза 1, што се односи на ово задужење до износа од 18 милиона евра (у даљем тексту: Пројекат).

Широкопојасни интернет представља начин повезивања на интернет који омогућава велику брзину преноса података. Развој широкопојасних мрежа у великој мери утиче на повећање квалитета свакодневног живота људи и помаже у ефикаснијем функционисању у многобројним областима. Увођењем овог система омогућава се бољи и бржи развој друштва, олакшава се комуникација и повећава доступност државне администрације грађанима (e-government), осавременује се процес учења (e-learning), пружају се брже и квалитетније услуге из области медицине (e-health) и омогућавају трговине и плаћања са удаљених места (e-commerce). Широкопојасни приступ је постао значајна карика у развоју руралних и удаљених области, као и у развоју индустријских области и повезивању привредних региона земље.

Посебна пажња је усмерена на повећање брзине протока података на интернету у школама сеоских подручја, која није на завидном нивоу. Опремање школа у руралним срединама информационом мрежом би знатно побољшало квалитет наставе и омогућило реализацију наставе на даљину. Исто тако би се унапредила и обогатила настава у *online* окужењу (електронске конференције, предметни блогови, дискусионе трибине, размена информација, електронска тестирања итд.).

Спровођењем овог пројекта обезбедио би се развој брзих широкопојасних мрежа у белим зонама (подручја која немају приступ широкопојасној мрежи) у руралним подручјима широм Републике Србије, фокусирајући се на школе као приступне тачке и приоритетне кориснике. Наведене приступне тачке ће представљати места са којих ће се даље ширити широкопојасна мрежа до домаћинства, која због своје удаљености од

градских средина нису могла да се развијају. Дакле, Пројекат ће омогућити изградњу широкопојасне инфраструктуре *middle mile* сегмента која ће повезивати 500 школа/јавних установа у насељима у белим зонама сеоских подручја са постојећом широкопојасном инфраструктуром и обезбедити бесплатно, дугорочно право коришћења операторима електронских комуникација изабраним путем јавног тендера. Заузврат, изабрани оператори паралелно ће градити инфраструктуру *lastmile* сегмента (телекомуникациона технологија која преноси сигнале из широкопојасне мреже на релативно малој удаљености – од куће до куће) која повезује школе са до 80.000 околних домаћинстава. Пројекат је део шире иницијативе и представља прву од две фазе, док је друга фаза, која таргетира и до 900 школа/јавних установа и 135.000 домаћинстава, планирана као засебан пројекат у 2021/2022. години.

Предвиђа се да ће изградња *middle mile* сегмента подстаћи операторе електронских комуникација да развију *lastmile* сегменте инфраструктуре у белим зонама, обзиром да је овакво повезивање комерцијално неисплативо, и које би без државне интервенције остале непокривене у наредним годинама. У насељима у којима нема школа, друге јавне установе (попут библиотека или центара месних заједница) биће коришћене као приступне тачке.

Овај пројекат је у децембру 2019. године добио одобрење управног одбора Western Balkans Investment Framework („WBIF“) за грант за Техничку сарадњу („ТС“) у износу од 1,7 милиона евра, за припрему пројектне документације, што укључује студије изводљивости, *cost-benefit* анализу, индикативне процене трошкова и прелиминарни дизајн. Реализација Пројекта ће се спроводити у два дела:

Део А: Пројектовање и изградња *middle mile* сегмента широкопојасне инфраструктуре; и

Део Б: Изградња *lastmile* сегмента широкопојасне инфраструктуре од стране оператора електронских комуникација.

Важност реализације овог пројекта огледа се у чињеници да су донете бројне стратегије и агенде које се баве унапређењем јавног управљања и пословног амбијента путем подршке нових технологија и иновација кроз дигитализацију и увођење широкопојасног интернета. Такође, донете регулативе дефинишу начин унапређења услуга које поспешују економске прилике у мање развијеним срединама, обезбеђују конекцију брзине од најмање 100 Mbps (ултрабрзи широкопојасни приступ) у што већем броју сеоских насеља и олакшавају приступ информацијама (Стратегија за развој широкопојасних мрежа и сервиса (2014), Стратегија развоја мрежа нове генерације до 2023. године (2018), Стратегија за развој информатичког друштва до 2020. године и Стратегија за развој електронских комуникација до 2020. године које заједно чине Дигиталну Агенду Републике Србије, Дигитална Агенда ЕУ за Западни Балкан, Стратегија ЕБРД-а за Србију (БСД/СБ17-1/Ф), Стратегија економске инклузије ЕБРД-а (БДС17-067) и Стратегија ИКТ сектора ЕБРД-а (БДС14-052)).

Имплементација Пројекта ће омогућити уравнотежени регионални развој, смањити недостатак квалификоване радне снаге и омогућити останак становништва у сеоским подручјима. Исто тако, ширење широкопојасних система обезбедило би решавање проблема дигиталне неједнакости између градских и сеоских средина, а самим тим би се образовале нове тачке развоја у неразвијеним подручјима. Корисници ових система ће имати прилику да усаврше дигиталне вештине и приступе креирању нових дигиталних садржаја, а све у циљу бољег и квалитетнијег образовања, отварању нових радних места и повећању како локалне, тако и глобалне тржишне конкурентности.

Закључком Владе 05 Број: 48-10661/2020 од 24. децембра 2020. године, утврђена је Основа за вођење преговора, одређен састав делегације Републике Србије (представници Министарства финансија и Министарства трговине, туризма и

телекомуникација) која је водила преговоре са EBRD и усвојен Нацрт уговора о зајму, што је резултирало његовим потписивањем 30. децембра 2020. године у Београду.

У спровођењу Пројекта улогу Промотера имаће Министарство трговине, туризма и телекомуникација.

Према одредбама Стандардних услова пословања од 1. октобра 2018. године, које EBRD примењује у својој пословној политици и пракси код одобравања позајмица клијентима, овај зајам је одобрен под следећим финансијским условима:

- износ задужења 18.000.000 евра;
- период расположивости зајма је три године од датума потписивања Уговора о зајму, односно до 31. децембра 2023. године што је и рок за завршетак Пројекта;
- исплата средстава зајма у траншама, чији је минимални износ 100.000 евра;
- период доспећа зајма је до 15 година, укључујући период чека до три године, након чега ће отпочети отплата главнице зајма у 24 једнаке полугодишње рате, при чему је први датум отплате зајма 22. децембар 2023. године, а последњи датум отплате зајма 22. јун 2035. године;
- примена варијабилне каматне стопе једнаке референтној каматној стопи - шестомесечни EURIBOR, увећаној за фиксну маржу од 1%, уз могућност да се каматна стопа фиксира ако се процени да је то повољнија опција са становишта управљања јавним дугом;
- предвиђена могућност превремене отплате, као и отказивања зајма у минималном износу од 1.000.000 евра;
- провизија која се плаћа банци за неискоришћени део зајма од 0,5% годишње;
- уписна провизија по стопи од 1% укупног износа зајма (180.000 евра) плаћа се једнократно из средстава одобреног зајма.

### III. ОБЈАШЊЕЊЕ ОСНОВНИХ ПРАВНИХ ИНСТИТУТА И ПОЈЕДИНАЧНИХ РЕШЕЊА

Одредбом члана 1. овог закона предвиђа се потврђивање Уговора о зајму (Пројекат изградње широкопојасне комуникационе инфраструктуре у руралним пределима) између Републике Србије и Европске банке за обнову и развој, који је потписан у Београду, 30. децембра 2020. године у оригиналу на енглеском језику.

Одредба члана 2. овог закона садржи текст Уговора о зајму (Пројекат изградње широкопојасне комуникационе инфраструктуре у руралним пределима) између Републике Србије и Европске банке за обнову и развој, у оригиналу на енглеском и преводу на српски језик.

У одредби члана 3. уређује се ступање на снагу овог закона.

### IV. ФИНАНСИЈСКЕ ОБАВЕЗЕ И ПРОЦЕНА ФИНАНСИЈСКИХ СРЕДСТАВА КОЈА НАСТАЈУ ИЗВРШАВАЊЕМ ЗАКОНА

За спровођење овог закона обезбеђиваће се средства у буџету Републике Србије.